

ΟΔΗΓΙΑ 94/66/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Δεκεμβρίου 1994

για τροποποίηση της οδηγίας 88/609/ΕΟΚ για τον περιορισμό των εκπομπών στην ατμόσφαιρα ορισμένων ρύπων από μεγάλες εγκαταστάσεις καύσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 130 Σ παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽²⁾,αποφασίζοντας με τη διαδικασία του άρθρου 189 Γ της συνθήκης⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι τα προγράμματα δράσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για το περιβάλλον του 1973⁽⁴⁾, του 1977⁽⁵⁾, του 1983⁽⁶⁾, του 1987⁽⁷⁾ και του 1993⁽⁸⁾, τονίζουν τη σημασία πρόληψης και μείωσης της ατμοσφαιρικής ρύπανσης·

ότι η οδηγία 88/609/ΕΟΚ⁽⁹⁾ δεν καθορίζει οριακές τιμές του SO₂ για νέες εγκαταστάσεις ονομαστικής θερμικής ισχύος μεταξύ 50 και 100 MW που χρησιμοποιούν στερεά καύσιμα· ότι, εντούτοις, στο παράρτημα III ορίζει ότι το Συμβούλιο θα καθορίσει, κατόπιν έκθεσης της Επιτροπής, τις οριακές τιμές εκπομπής της κατηγορίας αυτής·

ότι η Επιτροπή στην έκθεσή της προς το Συμβούλιο, σχετικά με τις δυνατότητες διάθεσης καυσίμων με χαμηλή περιεκτικότητα σε θείο, διαπιστώνει ότι έχει δελτιωθεί η κατάσταση εξαιτίας της οποίας είχε καθυστερήσει ο καθορισμός αυτών των οριακών τιμών και, ιδίως, ότι διατίθενται στην παγκόσμια αγορά επαρκείς ποσότητες άνθρακα με χαμηλή περιεκτικότητα σε θείο· ότι η καύση άνθρακα

αυτού του τύπου επιτρέπει να επιτευχθούν εκπομπές SO₂ κάτω των 2 000 mg/Nm³ (*)·

ότι, λόγω των ζημιών που προκαλεί η ατμοσφαιρική ρύπανση στο περιβάλλον, είναι αναγκαίο να καθορισθούν στο επίπεδο αυτό οι οριακές τιμές των εκπομπών από εγκαταστάσεις ονομαστικής θερμικής ισχύος 50 έως 100 MW,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η οδηγία 88/609/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

- το παράρτημα III αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας οδηγίας,
- στο άρθρο 4 παράγραφος 1 προστίθεται το ακόλουθο νέο εδάφιο:

«Πάντως, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέψουν στις νέες εγκαταστάσεις ονομαστικής θερμικής ισχύος από 50 έως 100 MW, για τις οποίες έχει εκδοθεί άδεια λειτουργίας προ της τελικής ημερομηνίας μεταφοράς της οδηγίας 94/66/ΕΚ (*) στην εθνική νομοθεσία, να τηρούν την οριακή τιμή την οποία προβλέπει το παράρτημα III, μόνο μετά παρέλευση ενός έτους —κατ' ανώτατο όριο— από την ως άνω τελική ημερομηνία.

(*) ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 83»

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία, το αργότερο έξι μήνες μετά την έναρξη της ισχύος της, και αμέσως ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

(*) mag/Nm³ σημαίνει χιλιοστόγραμμα ανά κανονικό κυβικό μέτρο ή μάζα ανά όγκο αερίου εκπνευσμένου σε κυβικά μέτρα υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας (273° Kelvin) και πίεσης (101,3 kilopascals), αφαιρουμένης της περιεκτικότητας σε υδρατμούς.

(1) ΕΕ αριθ. C 17 της 22. 1. 1993, σ. 12.

(2) ΕΕ αριθ. C 201 της 26. 7. 1993, σ. 4.

(3) Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Σεπτεμβρίου 1993 (ΕΕ αριθ. C 268 της 4. 10. 1993, σ. 34), κοινή θέση του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 1994 (ΕΕ αριθ. C 213 της 3. 8. 1994, σ. 11) και απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1994 (ΕΕ αριθ. C 341 της 5. 12. 1994).

(4) ΕΕ αριθ. C 112 της 20. 12. 1973, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. C 139 της 13. 6. 1977, σ. 1.

(6) ΕΕ αριθ. C 46 της 17. 2. 1983, σ. 1.

(7) ΕΕ αριθ. C 328 της 7. 2. 1987, σ. 1.

(8) ΕΕ αριθ. C 138 της 17. 5. 1993, σ. 1.

(9) ΕΕ αριθ. L 336 της 7. 12. 1988, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 90/656/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 353 της 17. 12. 1990, σ. 59).

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των διατάξεων εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 1994.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία τίθεται σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. MERKEL

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΟΡΙΑΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΕΚΠΟΜΠΗΣ ΔΙΟΞΕΙΔΙΟΥ ΤΟΥ ΘΕΙΟΥ (SO₂) ΓΙΑ ΝΕΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Στερεά καύσιμα

